

No.2 KOHLER ROAD, SANSHUI CENTRAL INDUSTRIAL PARK, LEPING TOWN, SANSHUI DIST., FOSHAN, GUANGDONG, PRC POST CODE: 528137 广东省佛山市三水区乐平镇三水中心工业园区科勒大道2号 邮编: 528137

8# MENGSHAN RD, ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE OF HUANTAI, ZIBO, SHANDONG, CHINA POST CODE: 256410 山东省淄博市桓台经济开发区蒙山路8号 邮编: 256410

NO.1 KOHLER STREET, ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE OF FAKU COUNTY, SHENYANG LIAONING PROVINCE, PRC POST CODE: 110400 辽宁省沈阳市法库经济开发区科勒大街1号 邮编: 110400

KOHLER

K-77675T-BCP K-77675T-GCP MICA 丝嘉

安装之前

• 留意当地所有给排水及建筑规定。

割位相同或较后者小。

(A112.19.2-2018)_。

• 本产品符合GB 6952-2015

所需工具及物料

(不随货供应)

模板(已提供)

护眼镜

铅笔

• 剪刀

卷尺

钢锯

涂油灰刀

活动扳钳

喉管扳钳

切管刀

水管用油灰

• 匙孔线锯或手提电锯

钻(直径为13mm钻头或更大)

ROUGHING-IN

• 检查污水管及供水管,如有需要请更换。

• 安装之前,先开启新脸盆的包装,并小心检验新的脸盆

• 若为更换新脸盆,须确保现有的柜台孔口与新脸盆的切

• 科勒洗脸盆是根据美国标准制造的,与美式洗脸盆配件

• 部件尺寸为标定值, 误差符合美国 ASME标准

相配。其它洗脸盆配件可能与之不相配。

请使用同时印在此说明书上的切割图,标划正确之切割

是否有损坏,再将脸盆放回包装盒内,到安装时才取

EDGE ROUND VESSEL CUT-OUT TEMPLATE / INSTALLATION INSTRUCTIONS 切割图/安装说明书

• 将脸盆移开。按照制造商的指引,安装水

• 小心地将脸盆置于台面切口适当位置,向

小心:提防身体受伤或损坏产品。因大型脸盆相当重,需找人帮您一起搬动及

• 立即擦去多余的封边胶,如脸盆外缘与台

• 最少待三十分钟,让封边胶干透后,方可

面间有缝隙,即用胶填密。

• 开启水龙头阀门,检查有否渗漏。

注1: 请确保切割尺寸与切割图上标识相同。

注3: 龙头与进水、排水管件连接要牢固,如

连接不牢固,有漏水的可能。

用非腐蚀性清洁剂来清洁。

注2: 禁止使用环氧树脂胶。

用户须知

(护理和清洁)

• 检查脸盆的位置准确。

继续进行安装。

• 联接排水装置。

联接水龙头供水管。

龙头和排水管道。

BEFORE YOU BEGIN

- Observe all local plumbing and building codes Inspect the waste and supply tubing, replace if
- Prior to installation, unpack the new lavatory and carefully inspect it for damage. Return the lavatory to its protective carton until you are ready to install it.
- For replacement installations, make sure the existing cutout is the same or smaller size as the new lavatory. Use the template supplied with the lavatory to mark
- correct size cutout. Kohler lavatory is made according to American National Standard that it can match the American lavatory fittings . Any other lavatory fittings may not fit for kohler lavatory
- Fixture dimensions are nominal and conform to tolerances established by ASME Standards (A112.19.2-2018).
- The product complies with GB 6952-2015.

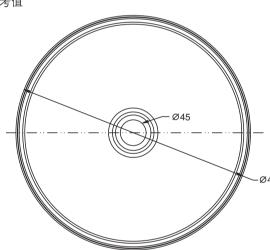
TOOLS AND MATERIALS

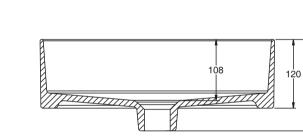
(Not Supplied) Template(supplied)

- Safety Glasses
- Pencil Scissors
- Tape Measure Putty Knife
- Plumbers putty
- Hacksaw Keyhole Saw or Saber Saw
- Drill (13mm or 1/2 ndia. drill bit or larger) Adjustable Wrench
- Pipe wrench
- Tubing Cutter

尺寸图

Reference Value 参考值





	Length	Width 宽	Height 高	Depth 盆深
Outer 外尺寸	410	410	155	
Inner 内尺寸	399	399		108

Kohler reserves the right to change marked dimensions without prior notice. 科勒公司保留随时变更图中标示尺寸的权利,无需另行通知。

INSTALL NEW LAVATORY

- Cut the template on the cutout line with
- Position the template on the countertop to determine lavatory installation position. Make sure enough space between the lavatory, faucet and backsplash.

Note: Please take faucet dimension into account. If the lavatory installation position is too close to the wall, the drain lift rod might experience difficulty in fixing and using.

map the outer rim of the lavatory onto the countertop.

Trace the template with a pencil (B) to

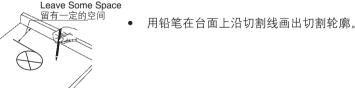
- Drill a φ 13mm hole on the inside of the cutout opening.
- Cut the opening in the countertop along the inside edge of the pencil line.
- Drill the faucet installation hole according to faucet and countertop dimension.

Note: The faucet installation hole shall be precisely drilled, otherwise, it may affect faucet performance in the future use.

- Temporally position the lavatory in the opening, and adjust to fit.
- ↑ CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Large lavatories are very heavy. Get help lifting the lavatory into place.

安装新脸盆

- 用剪刀沿切割线将切割图剪出
- 将切割图放在盥洗台上,定出洗脸盆的安 装位置。确保脸盆、龙头和防溅板之间有 足够的空间。
- 注意: 洗脸盆在台面的安装位置应考虑到须安 装龙头的尺寸。如太靠近墙面,可能会使排水 提拉杆无法安装或不能正常使用。



- 沿着自切割图勾划出来的铅笔线内侧切开

• 用一个13mm的钻头, 在切割口内侧钻一个

• 根据安装的龙头和台面尺寸,正确切割龙

- 注意: 开龙头安装孔的尺寸一定要准确, 否则 可能会使龙头无法正常使用。
- 暂将脸盆放入台面开口,校正位置。

头安装孔。

小心: 提防身体受伤或损坏产品。因大 型脸盆相当重,需找人帮您一起搬动及

- Remove the lavatory. Install the faucet and drain according to the manufacturers instructions.
- Apply sealant to the bottom installation • 在脸盆底部涂抹密封硅胶
- Carefully position the lavatory in the cutout, and press down firmly.
- CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Large lavatories are very heavy. Get help lifting the lavatory into place.
- Immediately wipe away any excess sealant, and fill any voids as needed.
- Verify that the lavatory has not moved out of position.
- Allow the sealant to cure for at least 30 minutes before proceeding. Connect the faucet supply lines.
- Connect the drain assembly. Open the faucet valves, and check for
- Clean up with a non-abrasive cleaner.

leakage.

CLEANING)

sponges or abrasive cleaners.

clean. Dry with a soft cloth.

Always test your cleaning solution on an

Do not allow cleaners to soak on surfaces.

cloth after use.

surface.

Unit: mm

单位: 毫米

- Note 1: Make sure horizontal and vertical dimensions match dimensions labeled on the template.
- Note 2: It is prohibited to use epoxy resin as the sealant.
- Note 3: Faucet needs to be tightly connected with inlet and outlet supplies. Otherwise, it may lead to leakage.

IMPORTANT CONSUMER **INFORMATION (CARE AND**

- To keep your lavatory looking new, make sure you rinse it out thoroughly after each use. DO NOT USE ABRASIVES on this product, as they will scratch and ruin the surface. Stubborn stains, paint, or tar can be
- removed with turpentine or paint thinner Do not use the product in the water below 0°C. clean product surface, especially the product logo.

IMPORTANT! The surface of your decorated product can be easily scratched. Do not use bristle brushes, abrasive

products are like fine jewelry; use only warm water to

inconspicuous area before applying to a widespread

Keep the basin clean and dry by wiping with a soft

Gold, platinum and rose gold used on decorative

艺术陶瓷品使用及保养须知 FOR ARTIST EDITION **PRODUCTS**

- 使用后请用柔软的布清洁擦干脸盆。
- 请像保养珠宝那样用温水清洗产品的金、铂金和玫瑰金 表层,用软布擦干。
- 大面积使用清洁剂之前,请先在产品不起眼处局部试
- 请勿让清洁剂粘附或渗入产品表面。

 不要在0℃以下的水环境中使用。 ● Please do not use hard materials (like scouring pad) to ● 请勿使用钢丝球等硬质材料擦洗产品表面,特别是产品

为保持脸盆光洁如新,须确保每次使用后彻底冲洗干

净、切勿使用腐蚀性的清洁剂、以免刮花及破坏脸盆的

表面。要清除顽固污垢,油漆或柏油,可使用松油或油

重要! 艺术品表面极易刮损。请勿使用硬毛刷、磨砂海绵